

Về chương trình này

Nếu quý vị đã từng là nạn nhân của một tội ác, chúng tôi có thể yểm trợ tinh thần, thông tin về các quyền của quý vị, thông tin và giới thiệu pháp lý để giúp quý vị hồi phục.

Chương trình này phục vụ các nhu cầu cụ thể của những người đa văn hóa và di dân. Chương Trình Dịch Vụ Nạn Nhân Đa Văn Hóa của chúng tôi là một chương trình miễn phí và được giữ kín để yểm trợ cho nạn nhân tất cả các loại tội ác tại Vancouver và Burnaby để giúp họ hồi phục. Quý vị không cần phải trình báo cho cảnh sát về một tội ác mới được trợ giúp.

Chúng tôi có thể giúp như thế nào

Dịch Vụ Nạn Nhân Đa Văn Hóa được cung cấp trên căn bản riêng từng người tại văn phòng hoặc qua điện thoại. Chúng tôi sẵn sàng lắng nghe, giải đáp thắc mắc và giải quyết lo ngại của quý vị, giúp quý vị lập một kế hoạch an toàn, thảo luận về những gì quý vị có thể làm, và giới thiệu quý vị đến nguồn trợ giúp khác khi cần. Chúng tôi không cố vấn hoặc bảo quý vị phải làm gì. Chúng tôi nêu ra các chọn lựa và quý vị tự quyết định mình muốn làm gì. Chúng tôi có thể đưa quý vị đến một số buổi hẹn để quý vị có thể hỏi tin tức và nhờ giúp.

Quý vị không phải đơn độc lo liệu.

Về Mosaic

MOSAIC là một tổ chức bất vụ lợi và từ thiện có ghi danh để phục vụ di dân và người mới đến từ năm 1976. Ngày nay, chúng tôi cung cấp các dịch vụ toàn diện cho công dân Canada, người mới đến, người tị nạn, di dân, và công nhân ngoại quốc làm việc tạm thời tại nhiều địa điểm trong khắp vùng Metro Vancouver.

**Ngoài chương trình này,
MOSAIC còn cung cấp các dịch vụ sau đây:**

Dịch Vụ cho Trẻ Em và Gia Đình
Chương Trình Việc Làm | Trung Tâm Anh Ngữ
Dịch Vụ Thông Dịch | Chương Trình Định Cư
Dịch Vụ Chuyên Biệt | Dịch Vụ Phiên Dịch

**Muốn biết chi tiết liên lạc, hoặc muốn tìm hiểu thêm về các dịch vụ này, xin ghé đến chúng tôi tại:
www.mosaicbc.org hoặc gọi số 604.254.9626**



@mosaicbc



*Chương trình này được Bộ An Toàn Công Cộng và
Bộ Tư Pháp yểm trợ để hoạt động*

Chi Tiết Liên Lạc

Muốn được chương trình này trợ giúp, hoặc giới thiệu người khác đến chương trình này, xin liên lạc với chúng tôi tại số
604.254.9626

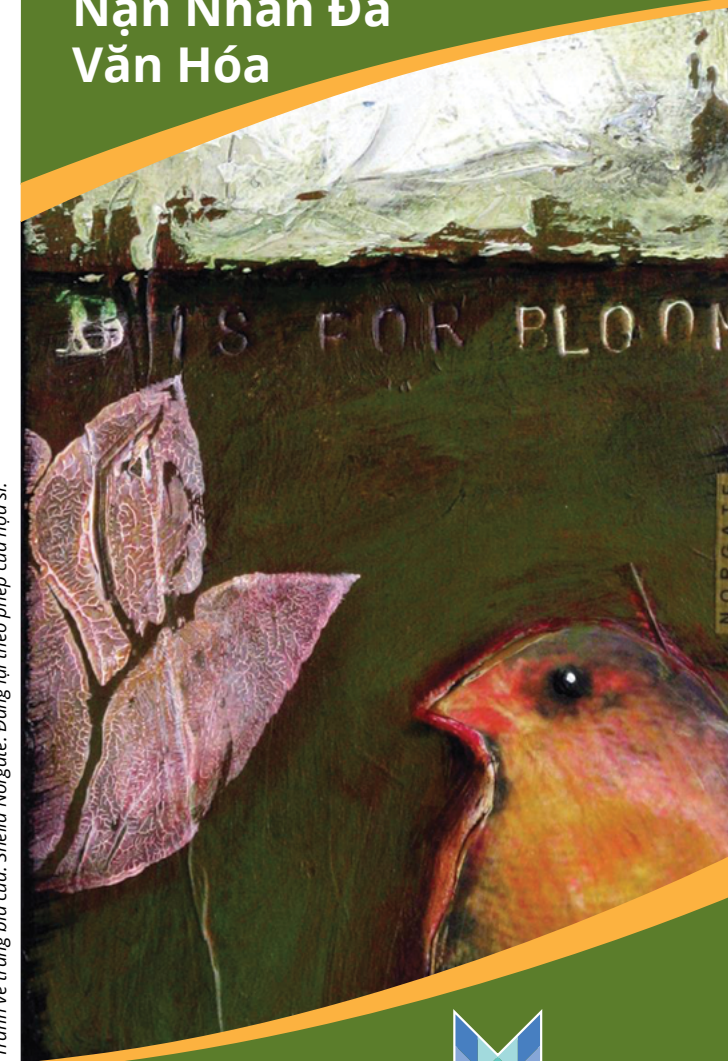
(Thứ Hai-Thứ Sáu – 9:00 sáng – 5:00 chiều)

Liên lạc sau giờ làm việc:

VictimLink BC @ 1-800.563.0808

©MOSAIC February 2017 [Vietnamese]

Chương Trình Dịch Vụ Nạn Nhân Đa Văn Hóa



Tranh vẽ trang bìa của: Sheila Norgate. Đăng lại theo phép của họa sĩ.



MOSAIC

*Giúp người mới đến tham gia trọn vẹn
vào xã hội Canada trong hơn 40 năm qua*

Dịch vụ yểm trợ của chúng tôi gồm

Lắng nghe và trợ giúp – Chúng tôi sẽ lắng nghe quý vị và giúp quý vị đối phó với tình trạng tổn thương của mình. Chúng tôi có thể giúp quý vị lập ưu tiên về những gì quý vị có thể làm và quý vị có thể nhờ ai khác giúp thêm.

Thông tin thực tế - Chúng tôi có thể cung cấp: tin tức về nạn hành hạ và tội ác; hoạch định an toàn; trợ giúp pháp lý; dịch vụ giới thiệu luật sư và các chọn lựa pháp lý; chỗ tạm trú khẩn cấp và các nhà chuyển tiếp; trợ giúp lợi tức (trợ cấp xã hội); các chương trình gia cư B.C.; Work Safe B.C.; các phòng y tế; trung tâm cộng đồng; nơi giữ trẻ; và các nguồn tài nguyên trợ giúp khác trong cộng đồng.

Giúp về cảnh sát hoặc luật sư – chúng tôi có thể giúp quý vị làm việc với cảnh sát để được cập nhật tin tức riêng từng vụ về cuộc điều tra, lệnh bảo vệ nào, hoặc để xác định kết quả ra tòa hoặc quyết định về nuôi giữ. Chúng tôi có thể làm việc với quý vị về vấn đề làm chứng nhân, nghi thức phòng xử và thủ tục phòng xử.

Trợ giúp về giấy tờ - chúng tôi có thể giúp quý vị điền đơn của Chương Trình Trợ Giúp Nạn Nhân Tội Ác, lập Bản Khai Tác Động của Nạn Nhân và Bản Khai về Hoàn Nguyên cho tòa, và viết thư cho nơi làm việc hoặc gia cư để nói về tình trạng quý vị và loại trợ giúp nào quý vị có thể cần họ giúp.

Bên vực cho quý vị - nếu được quý vị ưng thuận, chúng tôi có thể gọi cho nơi làm việc của quý vị, trợ giúp lợi tức, nhà chuyển tiếp, chỗ tạm trú khẩn cấp, cảnh sát, biện lý, luật sư, chương trình trợ giúp pháp lý, chuyên viên y tế hoặc những người/tổ chức liên hệ khác để giúp quý vị thêm.

Yểm trợ tổng quát – chúng tôi có thể gặp quý vị ở nơi công cộng, ở những chỗ an toàn như tòa án, văn phòng trợ giúp pháp lý, văn phòng luật sư, các trung tâm công lý gia đình, văn phòng trợ giúp lợi tức hoặc các văn phòng khác tại cộng đồng. Chúng tôi sẵn sàng trợ giúp quý vị. Quý vị không phải đơn độc lo liệu.

Nạn nhân là một người đã bị...

- Hành hung trong một mối liên hệ (chồng, bạn tình, gia đình) hoặc bởi một người lạ hoàn toàn
- Cướp đồ đặc cá nhân
- Người lạ hoặc bạn tình cũ theo dõi hoặc sách nhiễu
- Bạo động hành hung thể xác hoặc vũ khí làm bị thương
- Cường hiếp tình dục hoặc sờ mó không đúng đắn mà không có phép của mình
- Bắt cóc
- Sợ hãi trong một mối liên hệ (chồng, bạn tình, gia đình) vì hành vi ghen tuông chiếm hữu riêng và kiểm soát của họ
- Buộc phải giải thích cách quý vị tiêu tiền
- Bảo là cảnh sát sẽ không tin hoặc hiểu quý vị nếu quý vị gọi cho họ
- Người phối ngẫu hoặc người trong gia đình bảo là quý vị không thể làm việc, học tiếng Anh hoặc được huấn luyện việc làm
- Người phối ngẫu hoặc người trong gia đình bảo là con quý vị sẽ bị đưa đi chỗ khác
- Đe dọa sẽ mất quyền nuôi giữ con cái
- Đe dọa là tình trạng di trú hoặc bảo lãnh của quý vị sẽ bị ảnh hưởng
- Bảo hoặc tin rằng quý vị không có quyền tại Canada
- Chỉ trích liên tục, bảo là quý vị béo mập, xấu xí, ngu xuẩn hoặc không thể làm được gì đúng cả
- Bảo là tất cả đều là lỗi của quý vị
- Đe dọa là một người trong gia đình sẽ bị đả thương hoặc giết chết
- Bảo rằng thú nuôi của quý vị đã bị đả thương hoặc giết chết



Những người hoặc cơ quan sau đây có thể giới thiệu...

- Quý vị
- Thân nhân, gia đình đón nhận, hoặc bạn bè
- Các cơ quan cộng đồng hoặc trường học
- Cảnh Sát
- Nhân Viên Xã Hội
- Các chuyên viên chăm sóc sức khỏe
- Các Chương Trình Dịch Vụ Nạn Nhân

Các ngôn ngữ được trợ giúp

Có một phần yểm trợ về ngôn ngữ cho Dịch Vụ Nạn Nhân Đa Văn Hóa, nhưng phải biết một ít tiếng Anh.